

N° séq.	Motif	Annexe
2021 04 T 084	Q	1

Attendu que l'alinéa 43(m) de la *Loi sur les pêches* et le paragraphe 4(1) du *Règlement de pêche du Québec (1990)* (RPQ) autorisent le ministre ou un directeur à modifier des périodes de fermeture, des contingents ou des limites de longueur ou de poids du poisson applicables à la pêche sportive fixés pour une zone par ce règlement de façon que la modification soit applicable à toute la zone ou à une partie de celle-ci.

Whereas paragraph 43(m) of the Fisheries Act and subsection 4(1) of the *Québec Fishery Regulations (1990)* authorise the Minister or a Director to vary close times, fishing quotas or limits on the size or length of fish applicable to sport fishing that are fixed in respect of an area under these Regulations so that the variation applies in respect of that area or any portion of that area.

En conséquence, j'ordonne que les périodes de fermeture mentionnées aux articles 1 à 19 de l'annexe 1 du RPQ soient modifiées pour ces espèces de la façon suivante pour ce plan d'eau de la Zec Kiskissink de la zone 26.

Consequently, I order that the close time as mentioned in items 1 to 19 of Schedule 1 of the Regulations are varied for these species in the following waters of Kiskissink Zec, in Area 26.

Colonne 1 Eaux	Colonne 2 Espèces ou groupe d'espèces	Colonne 3 Engin ou méthode prohibé	Colonne 4 Période de fermeture
RENAUD, Lac (47°47'55"N., 72°16'50"O.)	Toutes les espèces	Tous	Du 23 août au 31 mars
TOUR, Lac (de la) (47°51'38"N., 72°14'49"O.)			
TRUMAN, Lac (47°47'07"N., 72°17'03"O.)			
WILLIAM, Lac (47°53'44"N., 72°16'01"O.)			

Column 1 Waters	Column 2 Species or group of species	Column 3 Prohibited gear or method	Column 4 Close time
RENAUD, Lake (47°47'55"N., 72°16'50"W.)	All species	All	From August 23, to March 31.
TOUR, Lake (de la) (47°51'38"N., 72°14'49"W.)			
TRUMAN, Lake (47°47'07"N., 72°17'03"W.)			
WILLIAM, Lake (47°53'44"N., 72°16'01"W.)			

Année Year	Mois Month	Jour Day
---------------	---------------	-------------

DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR DE LA MODIFICATION
DATE VARIATION COMES INTO FORCE :

2021	08	23
------	----	----

DATE DE FIN DE LA MODIFICATION
DATE VARIATION CEASE TO BE IN FORCE :

2022	03	31
------	----	----

Le directeur de la Protection de la faune, signé le :
Director for the Protection of Wildlife, signed on :



2021	08	23
------	----	----

CHARETTE, MATHIEU, Commandant, région 04